

Føroyar fyri mismuni

Formaðurin í Útnorðurráðnum, Henrik Old, vil hava íslendingar at broyta lóggávuna, so lodna, sum føroysk skip veiða í íslenskum sjógvi, kann landast til frystingar í Føroyum ella frystast umborð á føroyskum skipum. Í vikuni skulu føroyingar og íslendingar samráðast um fiskiveiðirættindi í 2007, og í tí sambandi hevur Henrik Old sendi íslensku samráðingarnevndini bræv, har hann biður nevndina ávirka íslensku politikararnar.

Bókasavnið flutt

Nes kommuna er farin undir at umbyggja og útbyggja skúlan á Toftum út, og tað hevði við sær, at bókasavnið í bygdini mátti lata aftur í oktober. Síðani hava fólk í kommununi ikki havt nakað bókasavn, men frá í dag kunnu tey aftur læna bókur. Kommunan hevur flutt bókurnar í gamla handilin í Oyrunum á Toftum, og har verður bókasavnið fyribils. Bókasavnið í Oyrunum er opið mánadag kl. 16 til 18 og mikudag kl. 19 til 21.

Ógvusligur eldur á Trongisvági

Fríggjakvøldið brendi gamla Statoilstøðin á Trongisvági í grund. Ein stór spreinging hoyrdist og eldurin var øgiligur. Løgreglan fær onki sagt um orsøkina enn, og fer at kanna málið gjøllari seinnapartin í dag

LØGRELUTÍÐINDI

Rólant Waag Dam
rolant@sosialurin.fo

Klokkan 20.58 fríggjakvøldið fekk løgreglan í Suðuroy fráboðan um, at eldur var í gomlu Statoilstøðini á Trongisvági, sum er beint við síðuna av gamla atløguplássinum hjá Smyrli á Drelnesi.

Tá stóðu húsini longu í ljósum loga. Eldurin var bæði stórur og ógvusligur, og ein spreinging hoyrdist eisini inni úr húsinum.

- Hetta er størri enn nýggjársbálið, ljóðaði ein viðmerking av Tvøroyri um eldin.

Bygningurin sum brendi, hevur áður verið statoilstøð, men hevur í nøkur ár staðið partvís tómur, ella nýttur til onnur endamál.

Leingi brann bara síðubygningurin, av tí at nógvi vindurin fæddi eldin burtur frá høvuðsbygninginum. Í vestara enda í høvuðsbygninginum stóð ein oljubilur. Hann varð fingin út, júst sum eldurin breiddi seg.

Oddur Dimon, slökkiliðsleiðari, segði við Suðuroyar-



Eyð-britt Tjaldrastein tók hesa myndina av ógvusliga eldinum í Trongisvági fríggjakvøldið, tá gamla Statoilstøðin brendi í grund

portalin, at hetta var sera djarvt av bilfóranum, og stutt eftir hetta var allur bygningurin eitt eldhav.

Klokkan 22.30 høvdu teir tamarhald á eldinum, og Oddur Dimon metir, at eftir umstøðunum gekk slökkjarbeiðið væl.

Brendi í grund

Men hóast slökkjarbeiðið gekk væl, so er lítið gott eftir har bygningurin stóð.

Eftir standa betongele-mentini og ein partur avuttara enda av bygninginum, har handilshølið var. Uttanfyri stendur ein uppkol-aður lastbilur, inni í høvuðsbygninginum standa maskinur, onkur bátur, trukkan, ein niðurfal- linn tekja, jarnbjálkar hvørt um annað, alt brent til ein bunka av burturkasti.

Síðubygningurin, har eldurin byrjaði, er burtur. Ongin gassfløska var á

staðnum, so spreingingin, ið var í eldinum í gjárkvøldið, stavaði ikki frá henni.

Skaði fyri meiri enn eina millión

Tá Sosialurin tosaði við lögrelgluna í Suðuroy í morgun, var enn ógreitt hví eldurin kyknaði, men teir skulu út at gera nærri og gjøllari kanningar seinna- partin í dag, og fyrr enn tá fingur teir onki sagt um nakra møguliga orsök.

Tó segði løgreglan seg

kunna útiloka, at eldurin var ásettur við tí fyri eyga, at fáa okkurt burtur úr í fíggjarliga, tí næstan onki í bygninginum var tryggjað. Enn ber eisini illa til at siga, hvussu nógva skaðin hevur kostað í krónum og oyrum, men løgreglan í Suðuroy sigur, at lítið er at ivast í, at skaðin samanlagt er omanfyri milliónina.

Oljuútgerð hjá OSR fór í eldinum

ELDUR

Jan Müller
jan@sosialurin.fo

Leygardagin kom eldur í Shellgoymsluna í Trongisvági í Suðuroy. Í bygninginum var eisini vælavútgerð hjá føroyska offshorefelagnum OSR, ”Oil Spill Response” við Paula Einarson og øðrum. Sum skilst fór øll útgerðin í eldinum, her var talan um bát og truck og annað. OSR fekk uppgávuna at standa fyri tilbúgvini í sambandi við Brugdubrunnin í fjør og hevur optión at taka sær av hesi uppgávu fyri BP samtak, sum fer at bora í summar. Sum skilst er enn ikki greitt, hvørja avleiðing hetta fær fyri OSR og komandi boring. Nú skal fyrst staðfestast, hvat er farið og hvat er tryggjað. Pauli Einarson sigur, at hetta er sera óheppið men hann fer so at kanna umstøðurnar skjótast. Ætlanin er framvegis at átaka sær uppgávuna at standa fyri tilbúgvini í sambandi við Williamboringina a landgrunninum í sum- mar. Ein partur av útgerðini til hesa uppgávuna er so í løtuni í Noregi og umborð á skipum, og skal hon so koma til Føroya, tá boringin nærkast.

12 mistu koyrikortið

Ikki færri enn tólv fólk mistu koyrikortið um vikuskiftið, sum annars hevur verið av teimum friðarligu

LØGREGLUTÍÐINDI

Rólant Waag Dam
rolant@sosialurin.fo

Ársins fyrsta vikuskiftið hevur verið stak friðar- ligt, verður sagt av lög- reglustøðini í Havn í morgun. Og tó, so hevur ferðslupolitiið ikki kett seg. Teir hava verið úti um

kvöldarnar í vikuskiftinum, og gjørt ferðmátningar. Ser- liga leygarkvøldið í Kald- bak høvdu teir ov mikið at takast við, tí ímillum klokkan níggju og hálv- gum eitt, mistu sjei koyrikortið treytað og 15 batur vóru skrivaðar.

Afturat hesum sjei fingur fimm onnur eisini eina

treytaða frádøming av koyri- kortinum. Ein teirra koyrði ávirkaður, restin koyrði ov skjótt. Av hesum hevði ein eina treytaða frádøming av koyrikortinum fram- manundan, so hesin bilfóarin missir nú koyrikortið.

– 12 mistu koyrikortið og tilsamans 60 sakir vórðu skrivaðar, og tað er lutfalsliga

nógva, segði vakthavandi á lögreglustøðini í morgun.

Seinastu mánaðirnar hava vit sæð fleiri dømi um ógvusligan harðskap í býnum, og so seint sum seinasta vikuskifti smekk- aði onkur eina fløsku í høvdið á einum manni. Men hóast trettanda kvøld var og býurin var fullur av

fólki, so vóru tað ikki tey stóru harðskapsmálini, sum órógvadu arbeiðsorkuna hjá lögregluni hetta vikuskiftið. Onkur smámál vóru og okkurt minni herverk gjørt, so var tað lítið av miklum í mun til onnur vikuskifti.